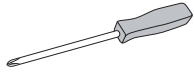


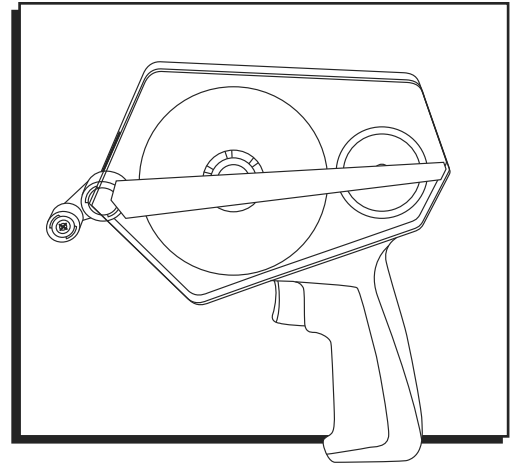
ULINE H-3620, H-4730 ADHESIVE TRANSFER TAPE DISPENSER

1-800-295-5510
uline.com

TOOL NEEDED

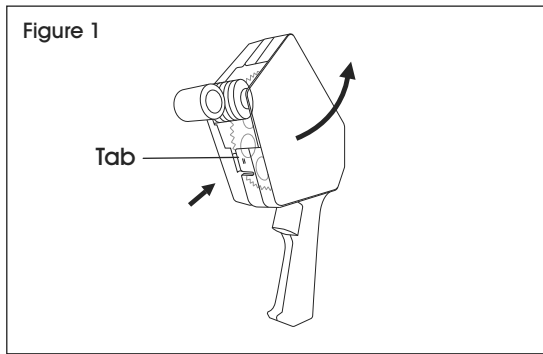


Phillips Screwdriver
(optional)

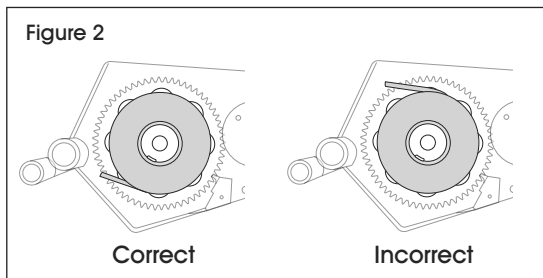


LOADING

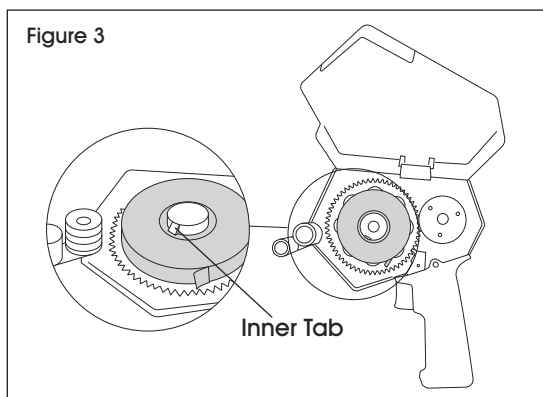
1. Depress tab and lift to open cover. (See Figure 1)




2. Place tape roll on drive gear hub so it starts unwinding below the roll. (See Figure 2)

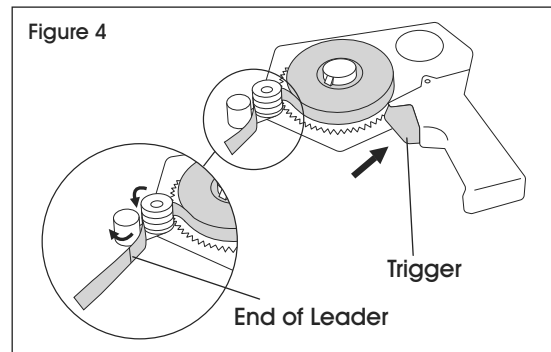


3. Push down on roll until inner tab snaps into place. (See Figure 3)

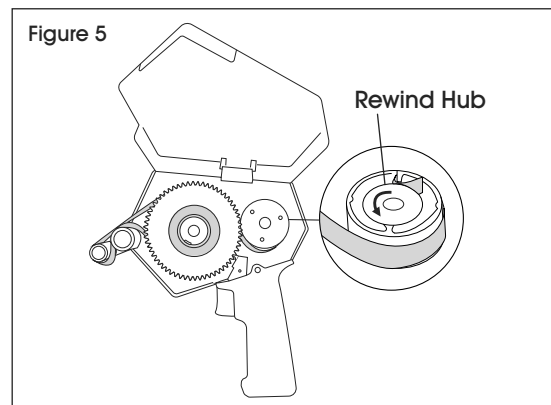


4. Press and hold trigger while threading tape leader/liner as shown. Stop end of leader as shown and put beginning of leader into rewind hub. (See Figure 4)

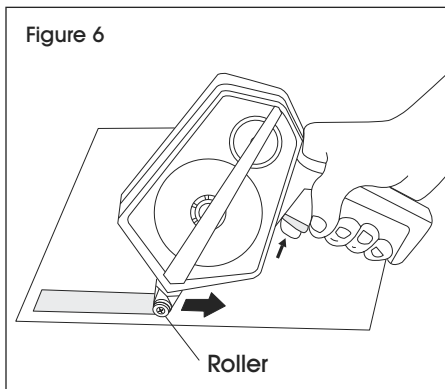
 **NOTE:** The leader is the initial section of tape with no adhesive.



5. Release trigger and rotate rewind hub counterclockwise to tighten liner. Close cover. (See Figure 5)



OPERATION

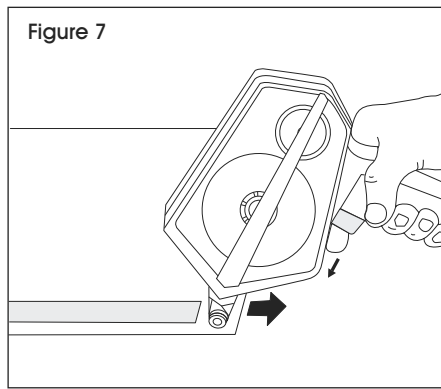


TO START APPLICATION:

1. Place applying roller on surface, depress trigger and pull dispenser. (See Figure 6)

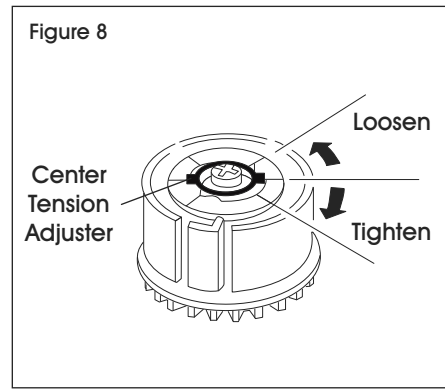


NOTE: A slight delay may occur before adhesive is applied when starting a new application.



TO END APPLICATION:

2. Keep roller on surface, release trigger and pull dispenser to break adhesive. (See Figure 7)

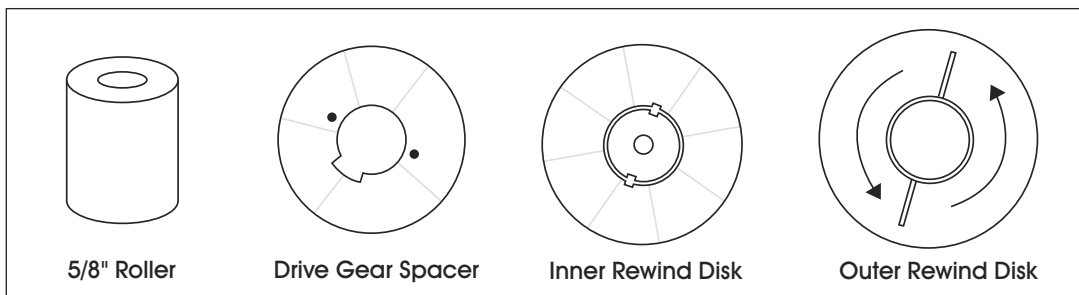


LINER TENSION ADJUSTMENT:

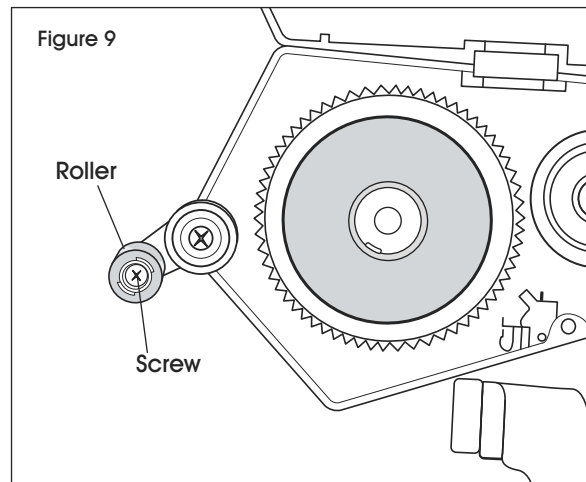
3. Press down black center tension adjuster. Turn clockwise to tighten the tension of the liner. Turn counterclockwise to loosen. (See Figure 8)

ADAPTER KIT FOR 1/4" TAPE (OPTIONAL)

ADAPTER KIT COMPONENTS

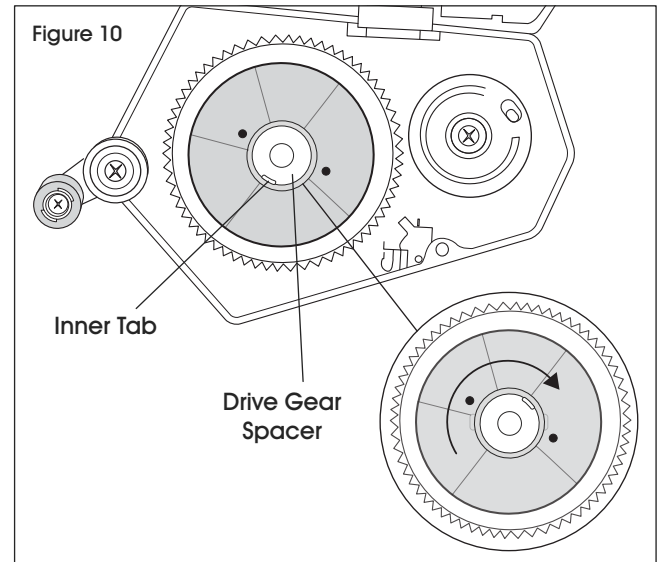


1. Remove tape from dispenser.
2. Replace 3/4" roller with 5/8" roller from kit. Secure with screw. (See Figure 9)

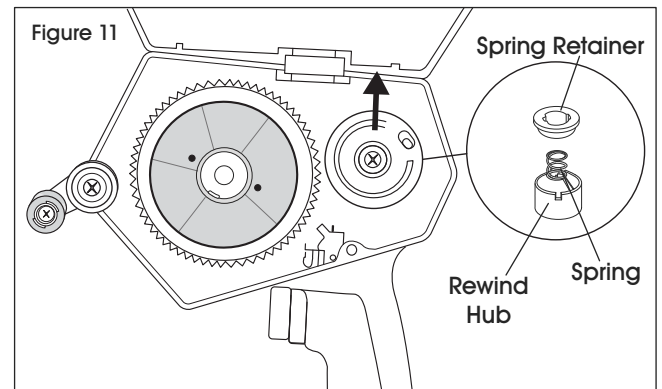


ADAPTER KIT FOR 1/4" TAPE (OPTIONAL) CONTINUED

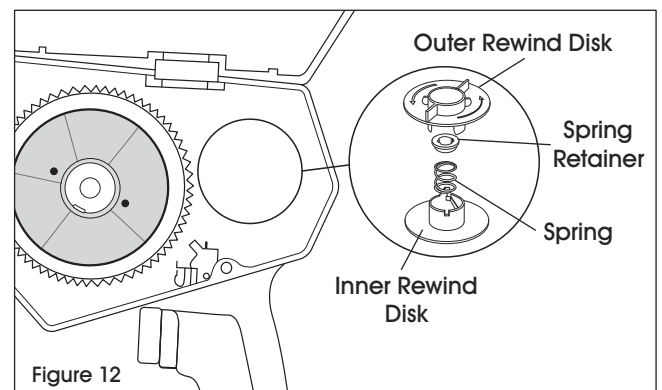
- Place the drive gear spacer from kit on hub so the notch is lined up with the inner tab. Rotate spacer clockwise until it drops and locks into place. (See Figure 10)



- Remove spring retainer, spring and rewind hub. (See Figure 11)



- Assemble inner rewind disk, spring and spring retainer. (See Figure 12)
- Repeat steps 1-5 to install 1/4" tape roll. Place outer rewind disk so notches line up with tabs on inner rewind disk. Turn counter-clockwise to lock into place. (See Figure 12)

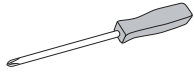


ULINE

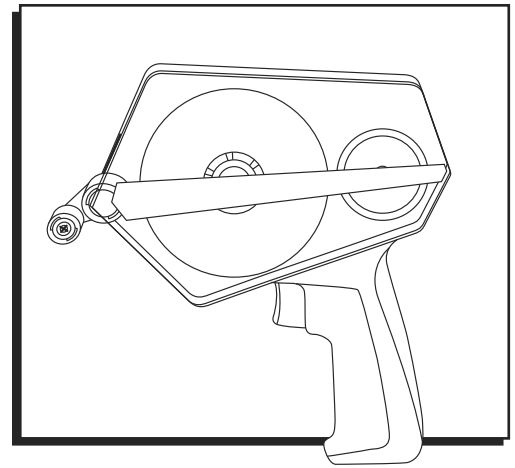
1-800-295-5510
uline.com

DESPACHADOR DE CINTA ADHESIVA DE TRANSFERENCIA

HERRAMIENTA NECESARIA

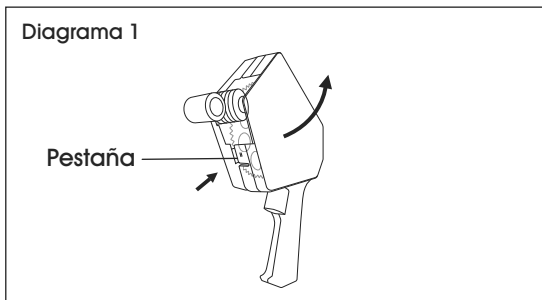


Desarmador de Cruz (opcional)

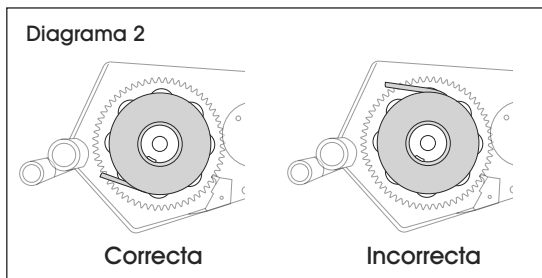


CARGAR

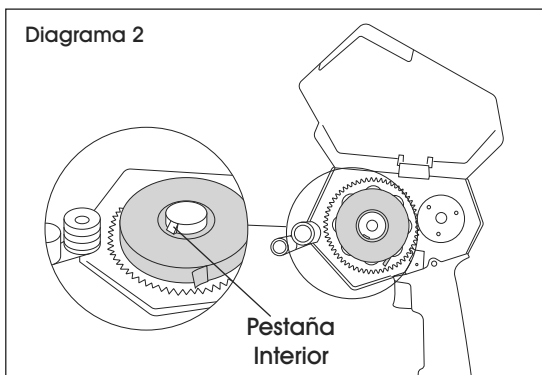
1. Presione y levante la pestaña para abrir la cubierta. (Vea Diagrama 1)



2. Coloque el rollo de cinta en el engrane de dirección de modo que se desenrolle por debajo del rollo. (Vea Diagrama 2)

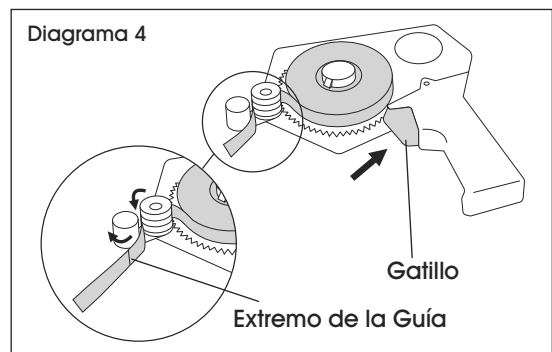


3. Empuje el rollo hasta que la pestaña interior encaje en su lugar. (Vea Diagrama 3)

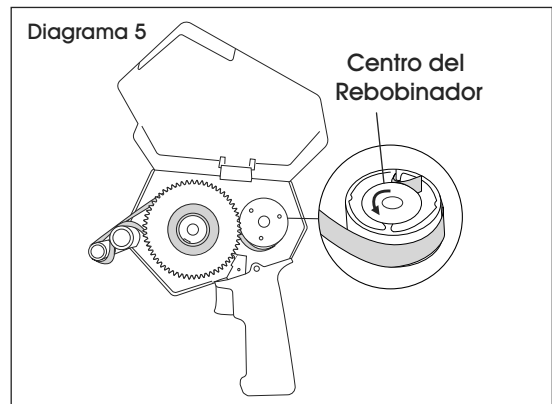


4. Presione y sostenga el gatillo mientras ingresa la guía/respaldo de la cinta como se muestra. Detenga el extremo de la guía como se muestra y coloque el extremo de la guía en el centro del rebobinador. (Vea Diagrama 4)

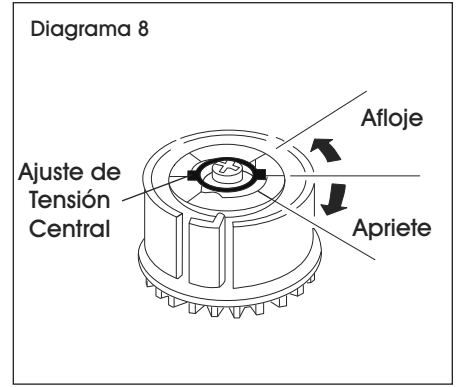
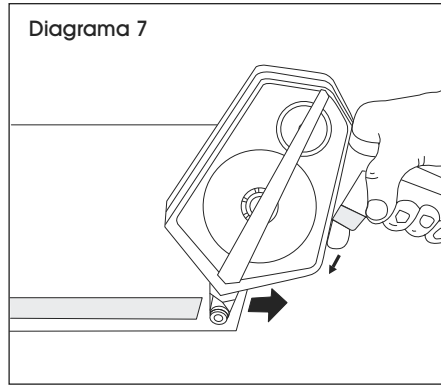
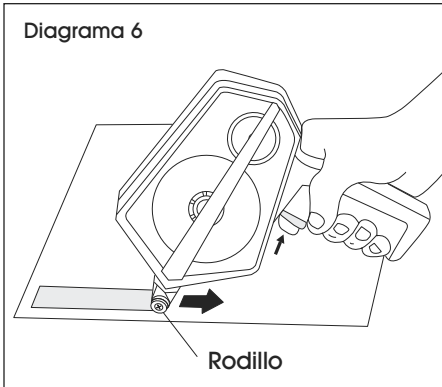
 **NOTA:** La guía es la sección inicial de la cinta sin adhesivo.



5. Suelte el gatillo y gire el centro del rebobinador en sentido contrario a las manecillas del reloj para apretar el respaldo. Cierre la cubierta. (Vea Diagrama 5)



FUNCIONAMIENTO



PARA COMENZAR LA APLICACIÓN:

1. Coloque el rodillo de aplicación en la superficie, presione el gatillo y jale el despachador. (Vea Diagrama 6)



NOTA: Puede ocurrir una ligera demora antes de que se aplique el adhesivo al comenzar una nueva aplicación.

PARA TERMINAR LA APLICACIÓN:

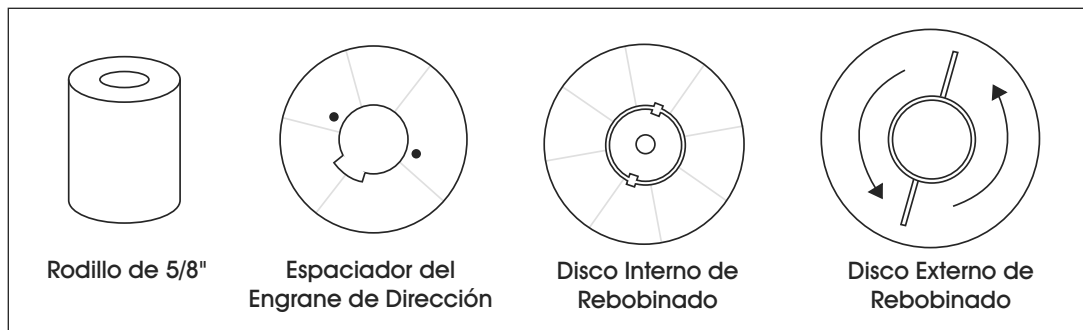
2. Mantenga el rodillo en la superficie, suelte el gatillo y jale el despachador para romper el adhesivo. (Vea Diagrama 7)

AJUSTE DE TENSION DEL RESPALDO:

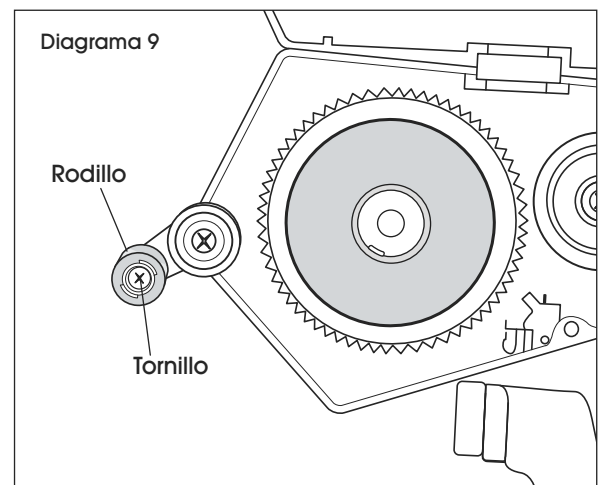
3. Presione el ajuste de tensión central negro. Gírelo en el sentido de las manecillas del reloj para apretar la tensión del respaldo. Gírelo en sentido contrario a las manecillas del reloj para aflojar. (Vea Diagrama 8)

KIT DE ADAPTADOR PARA CINTA ADHESIVA DE 1/4" (OPCIONAL)

COMPONENTES DEL KIT DE ADAPTADOR

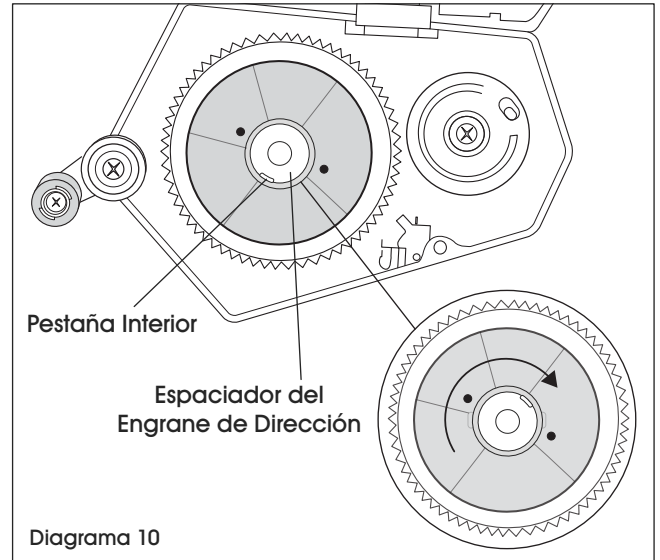


1. Retire la cinta adhesiva del despachador.
2. Reemplace el rodillo de 3/4" por el de 5/8" incluido en el kit. Fije con el tornillo. (Vea Diagrama 9)

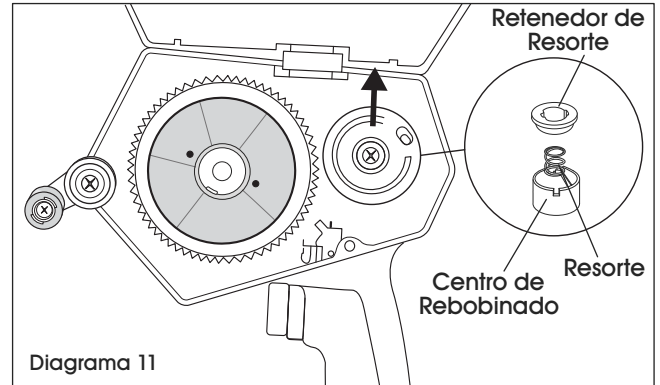


CONTINUACIÓN DE KIT DE ADAPTADOR PARA CINTA ADHESIVA DE 1/4" (OPCIONAL)

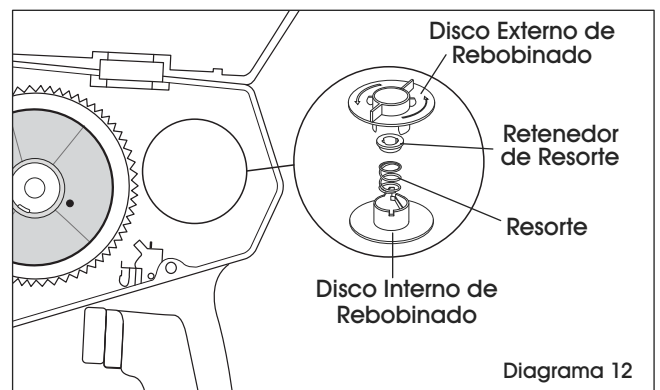
3. Coloque el espaciador del engrane de dirección en el despachador de modo que la muesca se alinee con la pestaña interior. Gire el espaciador en sentido a las manecillas del reloj hasta que encaje en su lugar. (Vea Diagrama 10)



4. Retire el retenedor de resorte, el resorte y el centro de rebobinado. (Vea Diagrama 11)



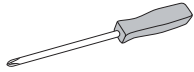
5. Ensamble el disco interno de rebobinado, el resorte y el retenedor de resorte. (Vea Diagrama 12)
6. Repita los pasos 1-5 para instalar el rollo de cinta adhesiva de 1/4". Coloque el disco externo de rebobinado de modo que las muescas se alineen con las pestañas en el disco interno de rebobinado. Gírelo en contra de las manecillas del reloj para fijarlo en su lugar. (Vea Diagrama 12)



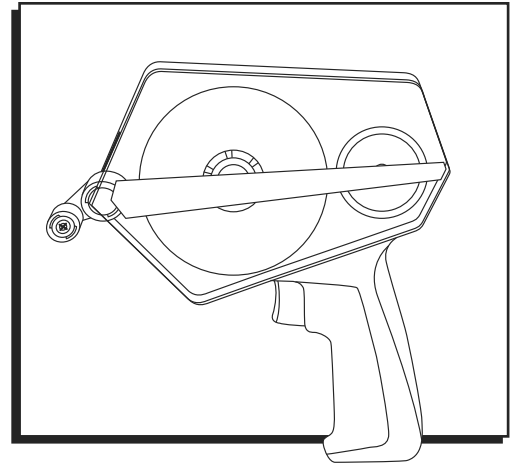
ULINE H-3620, H-4730 DÉVIDOIR DE RUBAN À TRANSFERT D'ADHÉSIF

1 800 295-5510
uline.ca

OUTIL REQUIS

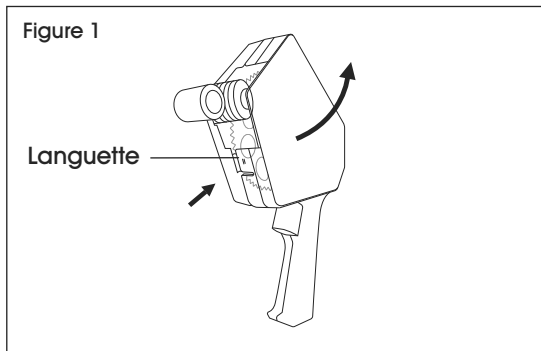


Tournevis cruciforme
(inclus)

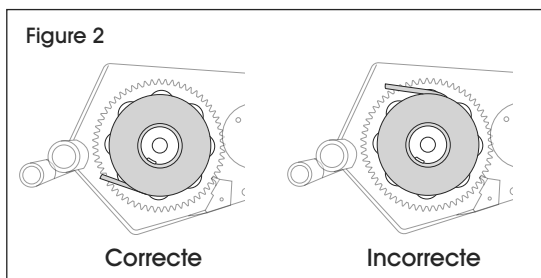


CHARGEMENT

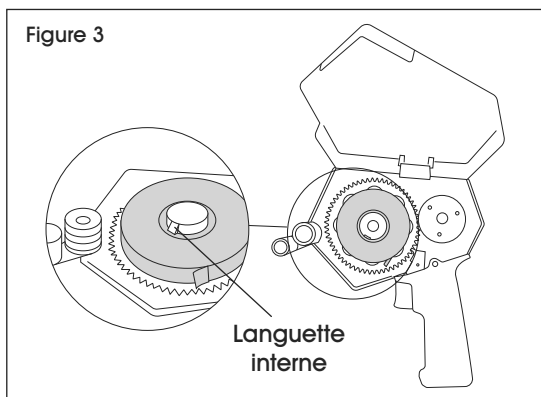
1. Enfoncez la languette et soulevez pour ouvrir le couvercle. (Voir Figure 1)



2. Placez le rouleau de ruban sur le moyeu de l'engrenage d'entraînement de manière à ce qu'il se déroule par le bas. (Voir Figure 2)



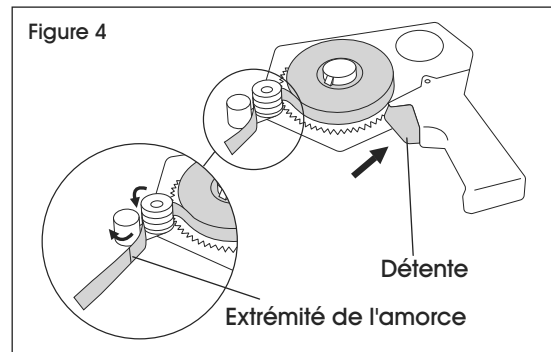
3. Appuyez sur le rouleau jusqu'à ce que la languette interne s'enclenche. (Voir Figure 3)



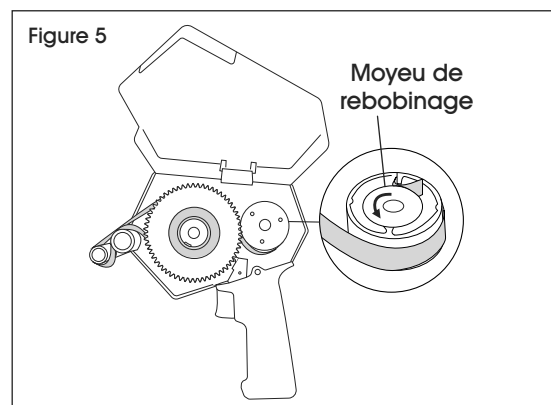
4. Maintenez la détente enfoncée tout en enfilant l'amorce de la doublure comme illustré. Étirez l'amorce jusqu'au moyeu de rebobinage et insérez-la comme illustré. (Voir Figure 4)



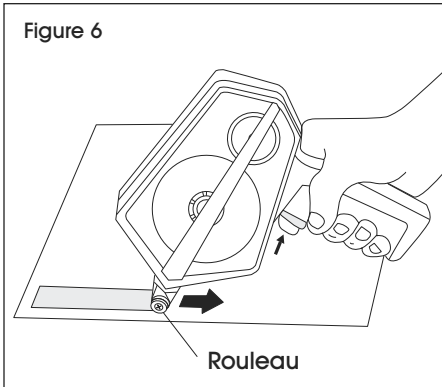
REMARQUE : L'amorce est la section initiale de ruban sans adhésif.



5. Relâchez la détente et faites tourner le moyeu de rebobinage en sens antihoraire pour tendre la doublure. Refermez le couvercle. (Voir Figure 5)




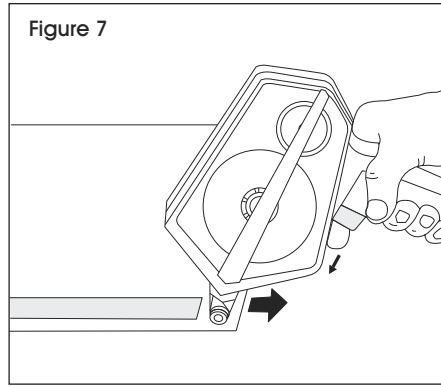
FONCTIONNEMENT



POUR COMMENCER L'APPLICATION :

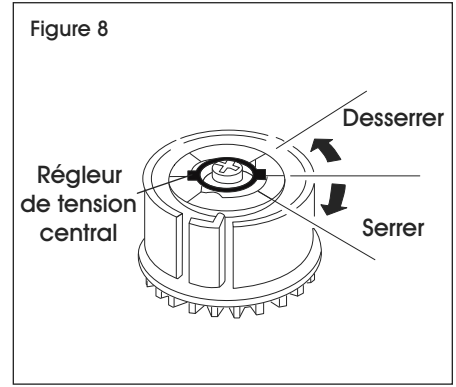
1. Placez le rouleau applicateur sur la surface, appuyez sur la détente et tirez sur le dévidoir. (Voir Figure 5)

 **REMARQUE :** Au moment de commencer une nouvelle application, il se peut qu'il y ait un bref délai avant que l'adhésif ne s'applique.



POUR TERMINER L'APPLICATION :

2. Gardez le rouleau sur la surface, relâchez la détente et tirez sur le dévidoir pour couper l'adhésif. (Voir Figure 7)

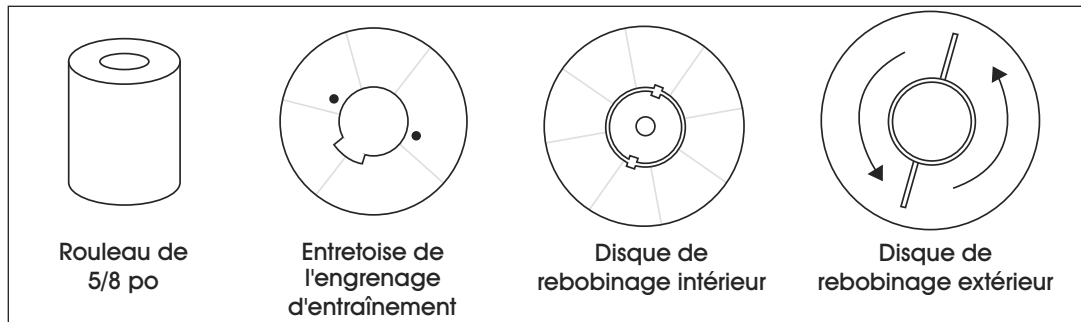


RÉGLAGE DE TENSION DE LA DOUBLURE :

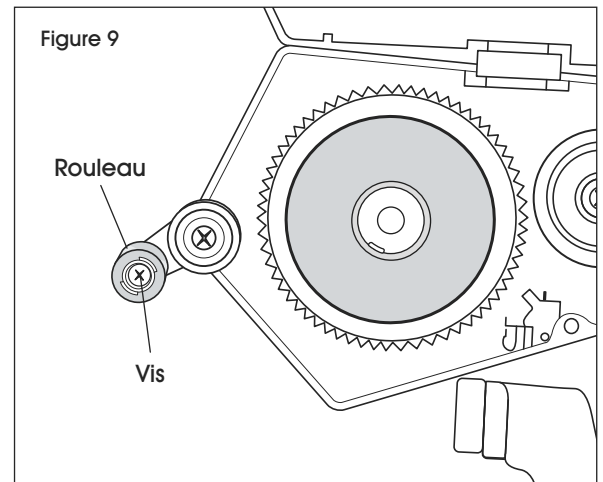
3. Appuyez sur le régleur de tension central noir. Tournez-le dans le sens horaire pour augmenter la tension de la doublure. Tournez-le dans le sens antihoraire pour desserrer. (Voir Figure 8)

ENSEMBLE D'ADAPTATEUR POUR RUBAN ADHÉSIF DE 1/4 po (EN OPTION)

COMPOSANTS DE L'ENSEMBLE D'ADAPTATEUR

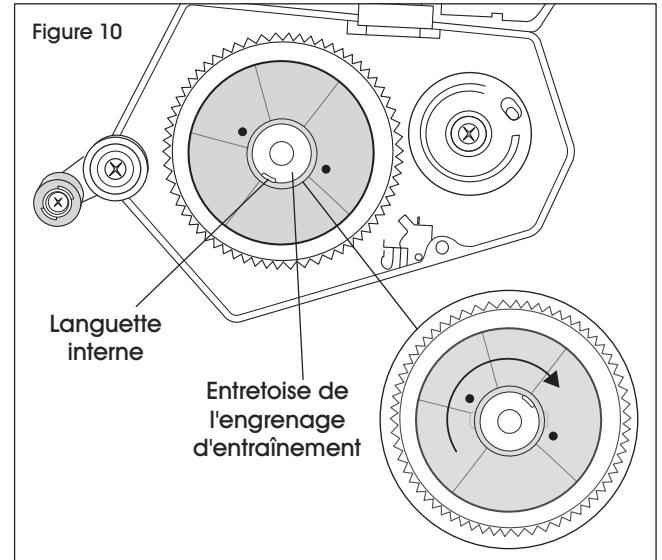


1. Retirez le ruban adhésif du distributeur.
2. Remplacez le rouleau de 3/4 po par le rouleau de 5/8 po de l'ensemble. Fixez-le à l'aide d'une vis. (Voir Figure 9)

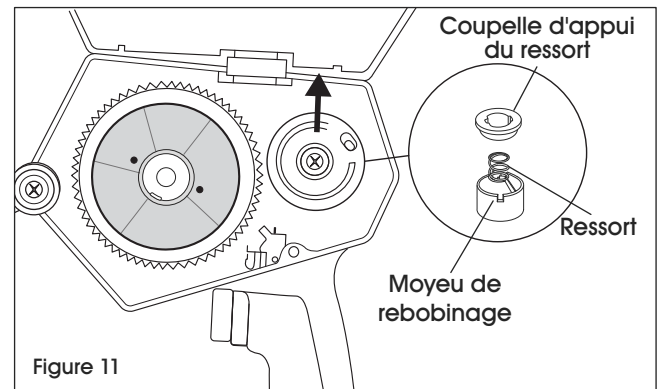


ENSEMBLE D'ADAPTATEUR POUR RUBAN ADHÉSIF DE 1/4 po (EN OPTION) SUITE

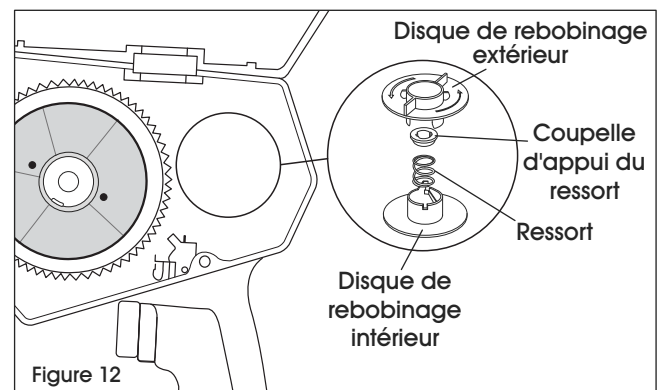
- Placez l'entretoise de l'engrenage d'entraînement de l'ensemble sur le moyeu de manière à ce que l'encoche soit alignée avec la languette intérieure. Tournez l'entretoise en sens horaire jusqu'à ce qu'elle tombe et se verrouille en place. (Voir Figure 10)



- Retirez la coupelle d'appui du ressort, le ressort et le moyeu de rebobinage. (Voir Figure 11)



- Assemblez le disque de rebobinage intérieur, le ressort et la coupelle d'appui du ressort. (Voir Figure 12)
- Répétez les étapes 1 à 5 pour installer un rouleau de ruban adhésif de 1/4 po. Placez le disque de rebobinage extérieur de manière à ce que les encoches s'alignent sur les languettes du disque de rebobinage intérieur. Tournez-le dans le sens antihoraire pour le verrouiller en place. (Voir Figure 12)



ULINE

1 800 295-5510
uline.ca